

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 2

Emenda 2

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
Premessa Aa (ġidida)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta

Emenda

*Aa. billi l-protesti bdew bhala
dimostrazzjonijiet favur l-UE iżda l-
attenzjoni tagħhom daret lejn kwistjonijiet
aktar domestiċi u nxterdu minn Kiev għal
ibliet ohra; billi d-dimostranti qed jitkolbu
r-riżenja tal-gvern u li jiġu organizzati
elezzjonijiet parlamentari u presidenzjali
ġodda;*

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 3

Emenda 3

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 1

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

1. Jagħti ġieħ lil dawk li ġġieldu u mietu ghall-valuri Ewropej, u jesprimi l-kondoljanzi l-aktar profondi tiegħu lill-familji tal-vittmi, jikkundanna bil-qawwa kull att ta' vjolenza u jitlob liċ-ċittadini Ukraini kollha biex, flimkien mal-mexxejja političi u ċiviċi, jaġixxu bl-ikbar responsabbiltà f'dan il-waqt storiku għall-Ukraina;

Emenda

1. *Jiddeplora profondament il-fatt li l-kriżi politika fl-Ukraina ma ssolvietx kmieni bizzżejjed biex ikunu salvati l-hajjet taċ-ċittadini Ukraini; jagħti ġieħ lil dawk li ġġieldu u mietu ghall-valuri Ewropej, u jesprimi l-kondoljanzi l-aktar profondi tiegħu lill-familji tal-vittmi, jikkundanna bil-qawwa kull att ta' vjolenza u jitlob liċ-ċittadini Ukraini kollha biex, flimkien mal-mexxejja političi u ċiviċi, jaġixxu bl-ikbar responsabbiltà f'dan il-waqt storiku għall-Ukraina;*

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħnqua fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 4

Emenda 4

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

16. Jistenna li l-Kunsill u l-Kummissjoni, flimkien mal-FMI, il-Bank Dinji, jaġixxu malajr kemm jista' jkun b'assistenza finanzjarja fuq terminu ta' żmien qasir u bilanċ ta' faċilità ta' pagamenti, ikkomplementat b'pakkett fuq terminu ta' żmien twil, flimkien mal-BERŻ u l-BEI, ta' sostenn finanzjarju biex l-Ukraina tingħata l-ghajjnuna ħalli taffronta s-sitwazzjoni ekonomika u soċjali tagħha li qiegħda tmur ghall-agharr kif ukoll jagħtu sostenn ekonomiku biex tagħti bidu għal riformi profondi u komprensivi neċċesarji għall-ekonomija Ukraina; Jitlob, għalhekk, li tīgħi organizzata konferenza tad-donaturi mingħajr dewmien; jistieden lill-Kummissjoni u lill-SEAE jagħmlu l-ahjar użu tal-fondi disponibbli għall-Ukraina fil-qafas tal-istrumenti finanzjarji eżistenti u biex, mill-iktar fis possibli, jikkunsidraw jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-Ukraina;

Emenda

16. Jistenna li l-Kunsill u l-Kummissjoni, flimkien mal-FMI, il-Bank Dinji, jaġixxu malajr kemm jista' jkun b'assistenza finanzjarja fuq terminu ta' żmien qasir u bilanċ ta' faċilità ta' pagamenti, ikkomplementat b'pakkett fuq terminu ta' żmien twil, flimkien mal-BERŻ u l-BEI, ta' sostenn finanzjarju biex l-Ukraina tingħata l-ghajjnuna ħalli taffronta s-sitwazzjoni ekonomika u soċjali tagħha li qiegħda tmur ghall-agharr kif ukoll jagħtu sostenn ekonomiku biex tagħti bidu għal riformi profondi u komprensivi neċċesarji għall-ekonomija Ukraina; Jitlob, għalhekk, li tīgħi organizzata konferenza tad-donaturi mingħajr dewmien; jistieden lill-Kummissjoni u lill-SEAE jagħmlu l-ahjar użu tal-fondi disponibbli għall-Ukraina fil-qafas tal-istrumenti finanzjarji eżistenti u biex, mill-iktar fis possibli, jikkunsidraw jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-Ukraina; *jinsisti li assistenza finanzjarja u ekonomika m'għandiex tkun ikkundizjonata minn mizuri ta' awsterità;*

AM\1021208MT.doc

Or. en

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 5

Emenda 5

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 21a (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Emenda

21a. Jistenna lill-partiti političi u l-istituzzjonijiet kollha jippubblikaw, waqt il-perjodu tranžitorju qabel l-elezzjonijiet, il-programmi tagħhom ghall-kisba ta' soluzzjoni dejjiema ghall-kriżi soċjali u ekonomika profonda; jenfasizza l-fatt li dan hu element meħtieg għal dibattitu demokratiku dwar l-iżvilupp futur tal-Ukraina;

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 6

Emenda 6

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 11a (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Emenda

*11a. Jinnota li l-protesti fi Kiev qed
ikomplu u li d-dimostranti qed jitkolbu li
jittieħdu mizuri li jipprevjen lill-oligarki
u lil dawk responsab bli għall-ksur tad-
drittijiet tal-bniedem jew dawk involuti
f'kazijiet ta' korruzzjoni, milli jsiru
membri tal-gvern;*

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 7

Emenda 7

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 13

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

13. Itenni li l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni / il-Ftehim ta' Kummerċ Hieles Profond u Komprensiv (DCFTA) huwa lest biex jiġi ffirmat mal-gvern il-ġdid, malajr kemm jista' jkun u hekk kif il-gvern il-ġdid ikun lest biex jagħmel dan;

Emenda

13. Itenni li l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni / il-Ftehim ta' Kummerċ Hieles Profond u Komprensiv (DCFTA) huwa lest biex jiġi ffirmat mal-gvern il-ġdid, malajr kemm jista' jkun u hekk kif il-gvern il-ġdid ***li se jiġi stabilit wara l-elezzjonijiet*** ikun lest biex jagħmel dan;

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 8

Emenda 8

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 12a (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Emenda

*12a. Jenfasizza li hu l-poplu tal-Ukraina,
u huwa biss, li jista' jiddeċiedi, hieles
minn kwalunkwe interferenza barranija,
dwar l-orjentament geopolitiku tal-pajjiż u
liema ftehimiet u komunitajiet li l-
Ukraina għandha tingħaqad magħhom;
iqis li l-kwistjoni ta' ffirmar jew le tal-
Ftehim ta' Assoċjazzjoni nnegozjat mal-
UE għandu jsir fuq il-bażi tal-kunsens
politiku l-aktar wiesa' possibbli fost il-
forzi političi differenti fil-pajjiż u
b'konsultazzjoni estensiva mal-
popolazzjoni; jappoġġja l-proposta għal
referendum dwar din il-kwistjoni;*

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 9

Emenda 9

Helmut Scholz, Nikola Vuljanić
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 12b (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Emenda

*12b. Jikkundanna bil-qawwa u jesprimi
thassib serju dwar il-propaganda u l-
azzjonijiet anti-Semiticci tal-forzi tal-lemin
estrem; jikkundanna l-attakki kontra
monumenti ta' kommemorazzjoni tal-
vittmi tat-Tieni Gwerra Dinjija;*

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

26.2.2014

B7-0219/2014 }
B7-0220/2014 }
B7-0222/2014 }
B7-0223/2014 }
B7-0224/2014 } RC1/Am. 10

Emenda 10

Helmut Scholz, Inês Cristina Zuber
fisem il-Grupp GUE/NGL

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, Adrian Severin
Is-sitwazzjoni fl-Ukraina

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
Paragrafu 12c (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Emenda

12c. Jikkundanna l-attakk fuq u d-distrizzjoni tal-kwartieri ġenerali tal-Partit Komunista tal-Ukraina, u t-tentattivi ta' projbizzjoni tal-Partit Komunista tal-Ukraina;

Or. en

AM\1021208MT.doc

PE529.578v01-00 }
PE529.579v01-00 }
PE529.581v01-00 }
PE529.582v01-00 }
PE529.583v01-00 } RC1

MT

Magħeqda fid-diversità

MT